

だい10か きかいそうさ1

第10課 機械操作1

ការបញ្ជាម៉ាស៊ីន ភាគ 1

■ 目標 ■

安全に作業するために、気をつけることが理解できる。

អាចយល់ពីអ្វីដែលត្រូវប្រុងប្រយ័ត្នដើម្បីធ្វើការដោយសុវត្ថិភាព។

説明を聞いたあと、復唱しながら確認できる。

អាចបញ្ជាក់ដោយថាឡើងវិញ បន្ទាប់ពីស្តាប់ការពន្យល់។

指示があいまいなとき、具体化して尋ねることができる。

អាចសាកសួរដោយធ្វើឲ្យមានភាពជាក់លាក់ នៅពេលដែលការណែនាំមានភាព មិនច្បាស់លាស់។

■^{かいわ}会話I■

リンさんは鈴木さんと安全装置を確認しています。

鈴木 きかいには あんぜんそうちが あるよ。
機械には 安全装置が あるよ。

リン あんぜんそうちって なんですか。
安全装置って 何ですか。

鈴木 たとえば、これ。あんぜんどあ。
例えば、これ。安全ドア。

どあを しめると、せいけいできる。
ドアを 閉めると、成形できる。

どあを あけると、かながたは うごかない。
ドアを 開けると、金型は 動かない。

リン あんぜんですね。
安全ですね。



機械操作 I

ការបញ្ជាម៉ាស៊ីន ភាគ 1

■ 会話 I ■

អ្នកនាង លីន កំពុងពិនិត្យបញ្ជាក់ឧបករណ៍សុវត្ថិភាពជាមួយលោក ស៊ិប្យូគី។

Suzuki នៅម៉ាស៊ីន មានឧបករណ៍សុវត្ថិភាព។

Lin ឧបករណ៍សុវត្ថិភាពជាអ្វីទៅ?

Suzuki ឧទាហរណ៍ មួយនេះ។ ទ្វារសុវត្ថិភាព។

បើបិទទ្វារ នោះនឹងអាចចាក់ពុម្ពបាន។

បើបើកទ្វារ នោះពុម្ពមិនដំណើរការទេ។

Lin សុវត្ថិភាពមែន។

■^{かいわ}会話2■

リンさんは鈴木さんと操作画面を見ながら話しています。

鈴木 この がめで せいけいじょうけんを せっていして みよう。
この 画面で 成形条件を 設定して みよう。

リン はい。

鈴木 ノズルの おんどは にひやくど。しゃしゅつじかんは ななびょう。
ノズルの 温度は 200度。射出時間は 7秒。

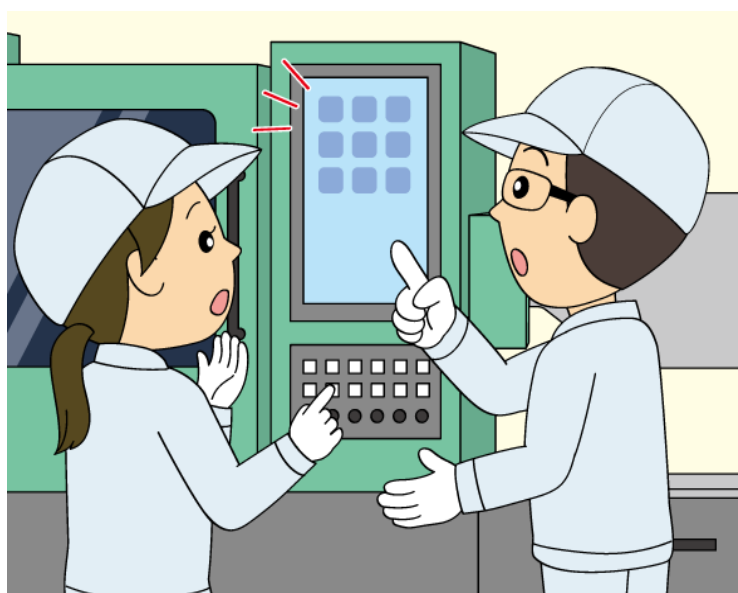
リン ひやくにじゅうど、ななびょうですね。
120度、7秒ですね。

鈴木 ちがうよ。ひやくにじゅうじゃなくて、にひやくだよ。
違うよ。120じゃなくて、200だよ。

リン まちがえました。おんどは にひやくどに しますね。
間違えました。温度は 200度に しますね。

鈴木 うん。じゃ、せっていして。
うん。じゃ、設定して。

リン はい。



機械操作 I

ការបញ្ជាម៉ាស៊ីន ភាគ 1

■^{かいわ}会話2■

អ្នកនាង លីន កំពុងនិយាយដោយមើលអេក្រង់បញ្ជាប្រតិបត្តិការបណ្តើរជាមួយលោក ស៊ិប្យូគី។

Suzuki តស៊ូសាកកំណត់លក្ខខណ្ឌចាក់ពុម្ពនៅអេក្រង់នេះ។

Lin បាទ។

Suzuki សីតុណ្ហភាពចំពួយគឺ 200 អង្សា។ រយៈពេលចាក់បញ្ចូលគឺ 7 វិនាទី។

Lin 120 អង្សា 7 វិនាទី ត្រូវទេ?

Suzuki ខុសហើយ។ មិនមែន 120 ទេ គឺ 200។

Lin ប្រៃឡូវ។ ខ្ញុំនឹងដាក់សីតុណ្ហភាព 200។

Suzuki បាទ។ អ៊ីចឹង កំណត់វាទៅ។

Lin បាទ។

■^{かわ}会話3■

リンさんは成形条件を調整しながら、成形しています。

鈴木 まだ きれいに せいけいできないね。
まだ きれいに 成形できないね。

こんどは おんどを すこし あげよう。
今度は 温度を 少し 上げよう。

リン すこし… じゅうど あげますか。
少し… 10度 上げますか。

鈴木 そうだな。それで いいよ。
そうだな。それで いいよ。

リン せていしました。
設定しました。

鈴木 じゃ、もう いちど せいけいしよう。
じゃ、もう 一度 成形しよう。



機械操作 I

ការបញ្ជាម៉ាស៊ីន ភាគ 1

■^{かいわ}会話3■

អ្នកនាង លីន កំពុងចាក់ពុម្ពដោយលែកម្រូវលក្ខខណ្ឌចាក់ពុម្ពបណ្តើរ។

Suzuki មិនទាន់អាចចាក់ពុម្ពបានស្អាតនៅឡើយទេ។

លើកនេះ ដំឡើងសីតុណ្ហភាពបន្តិចទៅ។

Lin បន្តិច...ដំឡើង 10 អង្សា?

Suzuki អីម ប៉ុន្មានឬទេបាន។

Lin ខ្ញុំបានកំណត់ហើយ។

Suzuki អីចឹង គស់ចាក់ពុម្ពម្តងទៀត។

■ ことば ■

	ことば	読み
1	機械	きかい
2	安全装置	あんぜんそうち
3	安全ドア	あんぜんどあ
4	成形（する）	せいけい（する）
5	金型	かながた
6	動く	うごく
7	安全	あんぜん
8	画面	がめん
9	成形条件	せいけいじょうけん
10	設定（する）	せってい（する）
11	ノズル	のずる
12	温度	おんど
13	度（℃）	ど（℃）
14	射出時間	しゃしゅつじかん
15	秒	びょう
16	（温度を）上げる	（おんどを）あげる
17	ボタンを押す	ボタンをおす
18	触る	さわる
19	やけどする	やけどする
20	けがをする	けがをする
21	検査（する）	けんさ（する）
22	（温度を）下げる	（おんどを）さげる
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

機械操作 I

ការបញ្ជាម៉ាស៊ីន ភាគ 1

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	ម៉ាស៊ីន
2	ឧបករណ៍សុវត្ថិភាព
3	ទ្វារសុវត្ថិភាព
4	ការចាក់ពុម្ព(ចាក់ពុម្ព)
5	ពុម្ព
6	ធ្វើចលនា ដំណើរការ
7	សុវត្ថិភាព
8	អេក្រង់
9	លក្ខខណ្ឌចាក់ពុម្ព
10	ការកំណត់(កំណត់)
11	ចំពួយ
12	សីតុណ្ហភាព
13	អង្សា(°C)
14	រយៈពេលចាក់បញ្ចូល
15	វិនាទី
16	ដំឡើង(សីតុណ្ហភាព)
17	ចុចប៊ូតុង
18	ប៉ះ
19	រលាក
20	រងរបួស
21	ការតេស្តពិនិត្យ(តេស្តពិនិត្យ)
22	បញ្ហា(សីតុណ្ហភាព)
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

機械操作 I

ការបញ្ជាវិនិច្ឆ័យ ភាគ 1

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～と

ドアを しめると、せいけいできる。

ドアを 閉めると、成形できる。

この ボタンを おすと、きかいが とまります。

① この ボタンを 押すと、機械が 止まります。

ここを さわると、やけど しますよ。

② ここを 触ると、やけど しますよ。

まえを みて あるかないと、けがを しますよ。

③ 前を 見て 歩かないと、けがを しますよ。

④

⑤

★ ていど・ひんどの ことば I

すこし… じゅうど あげますか。

少し… 10度 上げますか。

ときどき けんさする… ひゃっこに いっかいですか。

① ときどき 検査する… 100個に 1回ですか。

もっと さげる… ごじゅうどに しますか。

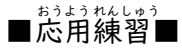
② もっと 下げる… 50度に しますか。

ちょっと まつ… さんじゅうびょうぐらいですか。

③ ちょっと 待つ… 30秒ぐらいですか。

④

⑤



នៅ(4)(5) សូមសរសេរល្បះដែលអ្នកប្រើ។
សូមសុំឲ្យគ្រូណែនាំពិនិត្យ។

★ ~と

បើបិទទ្វារ នោះនឹងអាចចាក់ពុម្ពបាន។

- ① បើចុចប៊ូតុងនេះ នោះម៉ាស៊ីននឹងឈប់។
- ② បើប៉ះក្រង់នេះ នោះនឹងរលាក។
- ③ បើមិនដើរដោយមើលទៅមុខ នោះនឹងរងរបួស។
- ④
- ⑤

★ ていと・ひんどの ことば |

បន្តិច...ដំឡើង 10 អង្សា?

- ① តេស្តពិនិត្យពេលខ្លះ... តើគឺ 1 ដងរៀងរាល់ 100 ដុ?
- ② បញ្ឈប់បន្តិចទៀត... តើគឺដាក់ត្រឹម 50 អង្សា?
- ③ រង់ចាំបន្តិច... តើគឺប្រហែល 30 វិនាទី?
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

សូមសរសេរសន្ទនាដោយយោងតាមសន្ទនាគំរូ។

សូមសុំឲ្យគ្រូណែនាំពិនិត្យ។